HAMBOORG.CITY

Plataforma gratuita para extranjeros en Alemania

✓ Asistente 24/7 en tu idioma
✓ Escáner de documentos oficiales
✓ Recordatorios de plazos
✓ Calculadoras de prestaciones

hamboorg.city — es y será GRATUITO

BuT (Bildung und Teilhabe) — paquete educativo en Alemania

BuT es un programa de apoyo financiero para educación y actividades extraescolares destinado a niños de familias con bajos ingresos en Alemania.

Deutsche Begriffe: Bildung und Teilhabe | BuT | Schulbedarf | Mittagessen | Nachhilfe

---

Bildung und Teilhabe (BuT) — paquete educativo

¿Qué es?

BuT es **dinero para educación y actividades para niños** de familias con bajos ingresos.

¿Quién puede recibirlo?

Familias que reciben:

- Bürgergeld
- Wohngeld
- Kinderzuschlag
- Asylbewerberleistungen
- Sozialhilfe

¿Qué incluye el paquete BuT?

1. Material escolar (Schulbedarf)

• **195€/año** (130€ en agosto + 65€ en febrero)

• Automático si recibes Bürgergeld

2. Comidas escolares (Mittagessen)

• **Comidas gratuitas** en la escuela/Kita

• Debes presentar una solicitud

3. Excursiones escolares (Ausflüge)

• Reembolso total de costos

• Excursiones de un día y de varios días

4. Transporte escolar (Schülerbeförderung)

• Billete de transporte público

• Si la escuela está lejos

5. Clases particulares (Lernförderung)

• Cuando el niño se atrasa en la escuela

• Se requiere certificado del profesor

6. Actividades extraescolares (Teilhabe)

• **15€/mes** para deporte, música, cultura

• Club de fútbol, escuela de música, etc.

¿Cómo presentar una solicitud?

1. Dónde:

• Jobcenter (si Bürgergeld)

• Rathaus/Sozialamt (si Wohngeld/Kinderzuschlag)

2. Formulario: Antrag auf Leistungen für Bildung und Teilhabe

3. Documentos:

• Prueba de que recibes Bürgergeld/Wohngeld/Kinderzuschlag

• Certificado de la escuela (para excursiones, clases particulares)

• Confirmación de inscripción en actividades (para Teilhabe)

Ejemplo de valor anual de BuT:

Prestación	Cantidad
Material escolar	195€
Comidas (10 meses × 60€)	600€
Excursiones	200€
Actividades (12 × 15€)	180€
TOTAL	**~1175€/año**

¡Nota importante!

• Presenta la solicitud **A TIEMPO** — no hay compensación retroactiva

• Cada hijo por separado

• Cada año se debe renovar parte de la solicitud

Redacción hamboorg.city · Estado: abril 2026 · Cuidadosamente elaborado, actualizado regularmente. El contenido es informativo y no sustituye el asesoramiento legal.